

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHÂU THÀNH
TỈNH HẬU GIANG**

Số: 33/2020/QĐST- DS.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Châu Thành, ngày 28 tháng 8 năm 2020.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 116/2020/TLST-DS ngày 10 tháng 8 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng CSXHVN.

Trụ sở: số 169 phố Linh Đường, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật ông Dương Quyết T – chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng CSXHVN.

Đại diện theo ủy quyền ông Nguyễn Hoàng N – chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng CSXHVN – huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang theo quyết định ủy quyền số 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng giám đốc Ngân hàng CSXHVN.

Ông Nguyễn Hoàng N ủy quyền cho ông Trần Bá T – chức vụ Phó Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng CSXHVN – huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang theo

quyết định ủy quyền số 226/QĐ-NHCS ngày 29/9/2019 của Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng CSXHVN – huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang.

Địa chỉ: ấp Thị Trán, thị trấn Ngã Sáu, huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang.

Bị đơn: Ông Trần Văn U, sinh năm 1955.

Địa chỉ: ấp Phú Thành, xã Phú Hữu, huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bị đơn thừa nhận nợ và có trách nhiệm trả cho nguyên đơn số tiền vay vốn 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng) và lãi phát sinh 7.367.000 đồng (bảy triệu ba trăm sáu mươi bảy ngàn đồng). Tổng 57.367.000 đồng (năm mươi bảy triệu ba trăm sáu mươi bảy ngàn đồng).

2.2. Bị đơn tiếp tục trả lãi trên nợ gốc (vốn) từ ngày 19/7/2020 đến khi trả dứt nợ cho nguyên đơn theo mức lãi suất tính theo khế ước số: 6600000704889898 ngày 29/6/2015 và khế ước số: 6600000713154775 ngày 18/8/2018 tương ứng với thời gian chậm trả, tại thời điểm thi hành án.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm bị đơn tự nguyện chịu 1.434.000 đồng (một triệu bốn trăm ba mươi bốn ngàn đồng), nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành – Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thanh Nhân